

VERTRAG

Rahmenvertrag über Dienstleistungen

COUTURE-AUFTRAG

DER AUFTRAGNEHMER

Maison Verrier Couture

24 Avenue Montaigne, Paris, Île-de-France 75008, France

DER KUNDE

Isabeau Duval

9 Rue de la Faisanderie, 75116 Paris, France

Dieser Vertrag wird zwischen den nachstehend genannten Parteien geschlossen und tritt zum angegebenen Wirksamkeitsdatum in Kraft. Er ersetzt alle vorherigen Besprechungen zum selben Gegenstand.

VERTRAG NR.

CTR-2026-0512

DATUM DES
INKRAFTTRETENS

24. Juli 2026

LAUFZEIT

12 Monate

ANWENDBARES RECHT

Französische Republik

AUFTRAG

Couture-Auftrag

STATUS

Zur Unterzeichnung

Maison Verrier Couture SARL

Vertraulich — erstellt für Isabeau Duval. Nicht zur Weitergabe über die genannten Parteien hinaus.

Inhalt

N° 01	Vertrag	1
N° 02	Die Parteien	2
N° 03	Kommerzielle Bedingungen	2
N° 04	Auftragsübersicht	4
N° 05	Hintergrund	4
N° 06	Leistungsumfang & Liefergegenstände	4
N° 07	Leistungsbeschreibung	5
N° 08	Projektzeitplan	7
N° 09	Honorarplan	7
N° 10	Honorarübersicht	8
N° 11	Zahlungsplan	8
N° 12	Status & Versicherungsschutz	9
N° 13	Allgemeine Geschäftsbedingungen	10
N° 14	Unterzeichnung	13

DER AUFTRAGNEHMER

Maison Verrier Couture

MAISON VERRIER COUTURE
SARL · UST-IDNR.
FR40812345678

24 Avenue Montaigne, Paris, Île-de-
France 75008, France

atelier@maisonverrier.com · +33 1 42
55 0119 · maisonverrier.com

DER KUNDE

Isabeau Duval

ISABEAU DUVAL
— PRIVATKUNDIN
(VERTRETEN DURCH SOREL
STYLE HOUSE)

9 Rue de la Faisanderie, 75116
Paris, France

margaux@sorelstyle.paris · +33 6 12 88
04 47

KOMMERZIELLE BEDINGUNGEN

Die Bedingungen, die diesen Vertrag regeln



Das Datum, an dem die
Verpflichtungen beginnen

ANFÄNGLICHE LAUFZEIT

12 Monate

Verlängert sich nur durch
schriftliche Vereinbarung

GESAMTHONORAR

€46,200

€38,500 zzgl. französische Mehrwertsteuer
(TVA) — 20%

ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

Netto 30 Tage

Ab dem Datum jeder gültigen Rechnung

ANWENDBARES RECHT

Französische Republik

Paris, Frankreich





01

Auftragsübersicht

Ein Couture-Auftrag für ein Einzelstück — von der Skizze bis zur letzten Anprobe — zur Anfertigung eines Maßkleides für Isabeau Duvals Auftritt auf dem roten Teppich bei einer Filmpremiere, mit einem fixen Termin am Premierenabend.

Hintergrund

Isabeau Duval ist für den roten Teppich bei der bevorstehenden Cannes-Premiere ihres Films bestätigt, und für diesen Auftritt existiert noch kein Kleid. Der Auftrag verlangt ein einzelnes, maßgefertigtes Stück, das vollständig von Hand gefertigt wird — im Atelier drapiert, angepasst und bestickt, statt von einem vorhandenen Muster übernommen —, in einem komprimierten Zeitplan, der von einem nicht verschiebbaren Premierentermin diktiert wird.

Maison Verrier schlägt einen neunwöchigen Couture-Prozess vor, der mit Skizze und Toile beginnt, über drei um Madame Duvals Produktionskalender herum geplante Anproben verläuft und mit handwerklicher Verzierung sowie einer letzten Anprobe in der Woche der Premiere endet. Die folgenden Abschnitte beschreiben den Ansatz, die Leistungen, den Zeitplan und die Investition.

Leistungsumfang & Liefergegenstände



N° 01

DESIGN

Skizze & Stoffauswahl

Erste Entwurfsskizzen und handverlesene Auswahl von Seide, Spitze und Verzierungsstoffen gemeinsam mit Madame Duval.

N° 02

SCHNITTMUSTER

Maßgeschneiderter drapierter Schnitt

Ein Einzelschnitt, direkt auf eine Schneiderpuppe drapiert, die exakt nach den Maßen von Madame Duval gefertigt wurde.

N° 03

BAUAUSFÜHRUNG

Handgeschnittene Stoffprobe & erste Anprobe

Musselin-Probe zugeschnitten und angepasst, um die Silhouette zu bestätigen, bevor der Couture-Stoff verarbeitet wird.

N° 04

VERZIERUNG

Handstickerei & Perlenstickerei

Oberteil und Saum handbestickt mit Kristall- und Fadenarbeit nach dem bestätigten Entwurf.

N° 05

ANPROBEN

Drei geplante Anproben

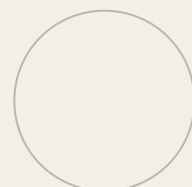
Drei Anproben im Atelier, die letzte während der Premierenwoche zur finalen Anpassung.

NICHT IM LEISTUNGSUMFANG ENTHALTEN



- Schmuck-, Haar- und Make-up-Styling (separat organisiert vom Team von Madame Duval)
- Schuhe und Handtasche (Eigentum der Kundin oder separat beschafft)
- Änderungen nach dem Premierentermin

SPEZIFIKATION



Leistungsbeschreibung

REF.	POSITION	SPEZIFIKATION	AUFWAND	VORLAUFZEIT	EINZELPREIS
SPC-01	Entwurfsskizze & Stoffauswahl	Skizzenentwicklung und handverlesene Auswahl von Seide-, Spitzen- und Verzierungsstoffen	1	14. September 2026	€2,500
SPC-02	Maßgeschneider tes Schnittmuster & Toile	Drapiertes Schnittmuster und Musselin-Toile an die Maße von Madame Duval angepasst	1	14. September 2026	€4,200
SPC-03	Couture-Stoff — Seidenduchesse & französische Spitze	Stoff und Besatz für das Kleid und sein Futter beschafft	1	14. September 2026	€6,800
SPC-04	Handstickerei & Perlenstickerei	Oberteil und Saum handverziert mit Kristall- und Fadenarbeit	1	14. September 2026	€11,500
SPC-05	Fertigung & Anproben	Couture-taugliche Nähte, Versteifung und drei geplante Anproben	3	14. September 2026	€2,100 / fitting

Die Spezifikationen werden mit der Abnahme festgelegt; jede Änderung wird über das in diesem Dokument beschriebene Änderungsverfahren abgewickelt.

◇ N° 01 WOCHEN 1-2 · SKIZZE & STOFFAUSWAHL

Entwurfsskizzen finalisiert und Seide-, Spitzen- und Verzierungsstoffe gemeinsam mit Madame Duval ausgewählt.

◇ N° 02 WOCHEN 3-4 · SCHNITTMUSTER & TOILE

Maßgeschneidertes Schnittmuster drapiert und Musselin-Toile bei der ersten Atelier-Sitzung angepasst.

◇ N° 03 WOCHEN 5-6 · FERTIGUNG & STICKEREI

Couture-Stoff zugeschnitten und Handstickerei an Oberteil und Saum ausgeführt.

◇ N° 04 WOCHEN 7-8 · ZWEITE UND DRITTE ANPROBE

Strukturelle Anprobe und finale Anprobe bestätigen Passform, Bewegungsfreiheit und Verarbeitung.

ARBEITSBEREICH	WOCHEN	SATZ	BETRAG
Entwurfsskizze & Stoffauswahl	1	€2,500	€2,500
Skizzenentwicklung und handverlesene Auswahl von Seide-, Spitzen- und Verzierungsstoffen			
Maßgeschneidertes Schnittmuster & Toile	1	€4,200	€4,200
Drapiertes Schnittmuster und Musselin-Toile an die Maße von Madame Duval angepasst			



Stoff und Besatz für das Kleid und sein Futter beschafft	1	€6,800	€6,800
Handstickerei & Perlenstickerei	1	€11,500	€11,500
Oberteil und Saum handverziert mit Kristall- und Fadenarbeit			
Fertigung & Anproben	3	€2,100 / fitting	€6,300
Couture-taugliche Nähte, Versteifung und drei geplante Anproben			
Gesamthonorar			€38,500

Honorare für professionelle Dienstleistungen	€38,500
--	---------

Französische Mehrwertsteuer (TVA) – 20 %	€7,700
--	--------

Maximaler Vertragswert	€46,200
------------------------	---------

◆
MAXIMALER VERTRAGSWERT
€46,200

Alle Beträge verstehen sich in EUR und exklusive anfallender Steuern, berechnet zum jeweils geltenden Satz. Gebühren werden monatlich nachträglich nach Projektfortschritt in Rechnung gestellt und sind innerhalb von 30 Tagen ab Rechnungsdatum fällig. Auslagen werden mit vorheriger schriftlicher Genehmigung zu Selbstkosten abgerechnet.

Z A H L U N G S P L A N



Fälligkeit der einzelnen Raten

NR.	MEILENSTEIN	AUSLÖSER	ANTEIL	BETRAG
01	Wochen 1–2 · Skizze & Stoffauswahl	24. Juli 2026	30%	€11,550
02	Wochen 3–4 · Schnittmuster & Toile	Bei Lieferbeginn	30%	€11,550
03	Wochen 5–6 · Fertigung & Stickerei	Bei Abnahme des Meilensteins	20%	€7,700
04	Wochen 7–8 · Zweite und dritte Anprobe	Bei der endgültigen Übergabe	20%	€7,700
Gesamt (netto)			100%	€38,500

Die Raten werden auf Grundlage der oben genannten Meilensteine in Rechnung gestellt und sind innerhalb von 30 Tagen nach Rechnungsdatum zahlbar. Alle Beträge verstehen sich in EUR zzgl. französische Mehrwertsteuer (TVA) — 20%.

STATUS

Registrierungen, Versicherungsschutz und Nachweise

NACHWEIS	AUSSTELLE NDE STELLE	REFEREN Z	UMFANG	STATUS
Eingetragene Gesellschaft	Handelsregiste r, Frankreich	Maison Verrier Couture SARL	Handelsnam e und Rechtsform	Aktiv
Steuerliche Registrierung	Finanzbehörde , Frankreich	VAT FR4081234 5678	Alle in Rechnung gestellten Leistungen	Aktiv
Berufshaftpflichtv ersicherung	Gewerblicher Versicherer	Auf Anfrage erhältlich	Couture- Auftrag	Wird jährlich erneuert
Betriebshaftpflich tversicherung	Gewerblicher Versicherer	Auf Anfrage erhältlich	Arbeiten vor Ort und in den Räumlichkei ten des Kunden	Wird jährlich erneuert
Mitgliedschaft in einem Branchenverband	Branchenverba nd, Frankreich	Auf Anfrage erhältlich	Verhaltensk odex und Beschwerde verfahren	In gutem Rechtsstand

Zertifikate und Versicherungsnachweise werden auf Anfrage zur Verfügung gestellt und werden Isabeau Duval auf Anfrage jederzeit während des Auftrags erneut ausgestellt.

Allgemeine Geschäftsbedingungen



N° 01 1. Laufzeit & Kündigung

Dieser Vertrag tritt am oben genannten Datum des Inkrafttretens in Kraft und läuft für die oben angegebene anfängliche Laufzeit weiter, sofern er nicht gemäß dieser Klausel vorzeitig gekündigt wird. Jede Partei kann den Auftrag oder ein Statement of Work mit einer Frist von 30 Tagen schriftlich kündigen. Jede Partei kann fristlos schriftlich kündigen, wenn die andere Partei eine wesentliche Vertragsverletzung begeht, die nicht innerhalb von 15 Werktagen nach entsprechender Mitteilung behoben wird, oder wenn sie zahlungsunfähig wird. Bei Kündigung hat der Kunde alle ordnungsgemäß erbrachten Leistungen und ordnungsgemäß entstandenen Auslagen bis zum Zeitpunkt der Kündigung zu bezahlen.

N° 02 2. Honorare & Zahlung

Der Kunde zahlt die im Honorarplan festgelegten Gebühren, zuzüglich anfallender Steuern. Maison Verrier Couture stellt monatlich nachträglich nach Projektfortschritt Rechnung; jede Rechnung ist innerhalb von 30 Tagen ab Rechnungsdatum zahlbar. Vorab genehmigte Auslagen werden zum Selbstkostenpreis weiterberechnet und dürfen die vereinbarte Obergrenze nicht ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Kunden überschreiten. Maison Verrier Couture kann auf überfällige Beträge Zinsen zum gesetzlich zulässigen Höchstsatz erheben, die täglich anfallen.

N° 03 3. Geistiges Eigentum

Jede Partei behält das Eigentum an geistigem Eigentum, das sie vor dem Auftrag besaß oder unabhängig davon entwickelt. Nach vollständiger Zahlung der entsprechenden Gebühren überträgt Maison Verrier Couture dem Kunden alle Rechte am geistigen Eigentum an den maßgeschneiderten Leistungen, die im Rahmen dieser Vereinbarung speziell für den Kunden erstellt wurden. Maison Verrier Couture behält das Eigentum an seinen Methoden, Rahmenwerken, Werkzeugen und seinem Know-how und gewährt dem Kunden eine unbefristete, nicht ausschließliche Lizenz zu deren Nutzung, soweit sie in die Leistungen eingebettet sind, für dessen interne Geschäftszwecke.



N° 04 4. Vertraulichkeit

Jede Partei hält alle nicht öffentlichen Informationen, die die andere Partei im Zusammenhang mit diesem Vertrag offenlegt, vertraulich, verwendet sie nur zur Erfüllung ihrer Pflichten und schützt sie mit mindestens der Sorgfalt, die sie auf ihre eigenen vertraulichen Informationen anwendet. Diese Pflichten gelten nicht für Informationen, die öffentlich sind oder ohne Verschulden der empfangenden Partei öffentlich werden, die vor der Offenlegung bereits rechtmäßig bekannt waren oder deren Offenlegung gesetzlich oder behördlich vorgeschrieben ist. Diese Klausel gilt nach Beendigung des Vertrags für einen Zeitraum von fünf Jahren fort.

N° 05 5. Haftung & Freistellung

Keine der Parteien schließt die Haftung für Tod oder Personenschäden aus, die durch ihre Fahrlässigkeit verursacht wurden, für Betrug oder für Haftung, die gesetzlich nicht ausgeschlossen werden kann. Vorbehaltlich dessen haftet keine Partei für indirekte oder Folgeschäden oder für entgangenen Gewinn, Umsatz oder erwartete Einsparungen. Die gesamte Haftung von Maison Verrier Couture, die sich aus dieser Vereinbarung oder in Verbindung mit ihr ergibt, ist auf die Gesamtgebühren beschränkt, die im Rahmen des betreffenden Leistungsscheins in den 12 Monaten vor dem anspruchsbegründenden Ereignis gezahlt wurden. Maison Verrier Couture unterhält eine Berufshaftpflichtversicherung in wirtschaftlich angemessener Höhe.

N° 06 6. Anwendbares Recht & Streitigkeiten

Diese Vereinbarung sowie alle Streitigkeiten, die sich aus ihr oder in Verbindung mit ihr ergeben, unterliegen dem Recht der Französischen Republik. Die Parteien werden zunächst versuchen, jede Streitigkeit in gutem Glauben durch Eskalation an ihre jeweiligen leitenden Sponsoren zu lösen. Wird die Streitigkeit nicht innerhalb von 30 Tagen beigelegt, sind die Gerichte von Paris, Frankreich ausschließlich zuständig, außer dass jede Partei bei einem zuständigen Gericht einstweiligen Rechtsschutz beantragen kann.

ANWENDBARES RECHT

Französische Republik

GERICHTSSTAND

Paris, Frankreich

Dieser Vertrag wird von den ordnungsgemäß bevollmächtigten Vertretern der Parteien unterzeichnet und tritt am oben genannten Datum des Inkrafttretens in Kraft.

IM NAMEN UND IM
AUFTRAG VON
ISABEAU DUVAL



Margaux Sorel

STYLISTIN & GARDEROBEN-
PRODUZENTIN, IM AUFTRAG
VON ISABEAU DUVAL

Datum



IM NAMEN UND IM
AUFTRAG VON MAISON
VERRIER COUTURE



Maison Verrier Couture

BEVOLLMÄCHTIGTER
UNTERZEICHNER

Datum



Maison Verrier Couture

24 Avenue Montaigne, Paris, Île-de-France

75008, Frankreich

atelier@maisonverrier.com · +33 1 42 55 0119

· maisonverrier.com

Maison Verrier Couture SARL · USt-

IdNr. FR40812345678

